平昌郡 編

평창군・pyeongchanggun

計画は家に置いてきましたよね？ それならOKです。



こんにちは！ アムデナの案内係**ドッコ**です。
もともと通りがかりの人の服にくっついて旅をする、
オナモミの種なんです。
今回はみなさんにくっついて行きますね！

「アムデナ」は韓国語で「どこでも」という意味。ルーレットが止まった所が、今回の行き先です。



월정사·월정사 전나무숲 woljeongsa·woljeongsa jeonnamusup · 見どころ ・ 写真 韓国観光公社 (公共ヌリ第1類型)

アムデナ旅のルール



出発前に、たった4つだけ約束しましょう！

NO ⍰⍰⍰
スマホは電話とカメラだけ！
ほかはちょっと休ませてあげてください。

NO ⍰⍰
宿もお店も、着いてから決めます。
ちょっとワクワクしませんか？

NO ⍰⍰
道は紙の地図と、地元の人に聞くこと。

NO ⍰⍰⍰⍰
国道と地方道だけ。
ゆっくり行くから見えるものがあるんです。

この本の使い方



泊1 食1 茶1 遊1 泊1、食3、茶1、遊2…番号で呼ぶと便利ですよ。
「泊3に電話してみて！」こんな感じです。

- ぼくたちが実際に行ったわけではありません。そのかわり、みなさんが電話してみて判断できます。
  さて、どう選びますか？
- 料金はわざと書いていません。気になったら…そう、電話です。
- 情報は2026年10月時点のものです。現地と違ったら？ それも旅ですよ！
- 紙の地図は各自で用意してくださいね。ぼくは種なので地図がありません。
  ただくっついて行きます。

困ったときはここへ

112	119	1330
警察	火災・救急	観光案内

□□□□□□□□□□

在韓国日本国大使館 領事部（時間外も対応）	02-739-7400
在韓国日本国大使館 代表	02-2170-5200

□□□□□□□

평창군 종합관광안내소 pyeongchanggun jonghabgwangwang-annaeso EN	033-330-2771
대관령관광안내소 daegwanlyeonggwangwang-annaeso EN	033-330-2799
월정사관광안내소 woljeongsagwangwang-annaeso EN	033-330-2772

平昌郡って、こんな所です



ぼくの知っている範囲で、ちょこっとだけ教えますね。

平昌は五台山の森と大関嶺の牧場を行き来する旅。モミの木も羊も見てみましょう。

月精寺の森を歩いたら、今度は蓬坪へ。李孝石の文学の話があります。

発旺山ではケーブルカーで目線を上げて。食卓にはそば、
カフェにはジャガイモパンもあるそう！

#森 #牧場 #文学

今年のお祭りカレンダー

💡TIP! 祭りの日程は自治体の観光案内で確認しましょう。

どこで泊まる？



電話番号のある所だけ選びました。
空室があるかは…電話してみないとわかりません！

💡TIP! 住所は地元の方に見せられるよう、韓国語のままにしてあります。

泊1

플로렌스펜션 peullolenseupensyeon · 宿泊施設

bongpyeongmyeonの宿です。
guleumsanchaeg,
puleunhaneulという客室がありますよ！

電話	**010-5248-8323**
客室	guleumsanchaeg · puleunhaneul · sandeulbalam など
チェックイン	15:00
住所	강원특별자치도 평창군 봉평면 흥정계곡3길 58

泊2

한화리조트 평창 hanhwalijoteu pyeongchang · 宿泊施設

スイート, ロイヤルなどの部屋があります。
bongpyeongmyeonで一晩休んでいきませんか？

電話	**033-334-6100**
客室	スイート · lo-yal · lo-yal スイート など
チェックイン	閑散期 14:00 · 週末/連休/繁忙期 15:00
住所	강원특별자치도 평창군 봉평면 태기로 228-33

泊3

아트인아일랜드 ateu-in-a-illaendeu · 宿泊施設

bongpyeongmyeonにあります。客室はSpring Bloom, Pink Dolphinなど。
どれにしましょう？

電話	**0505-1466-8333**
客室	Spring Bloom · Pink Dolphin など
チェックイン	15:00
住所	강원특별자치도 평창군 봉평면 봉평북로 193-28

泊4

인터컨티넨탈 알펜시아 평창 리조트 inteokeontinental alpensi-a pyeongchang lijoteu · 宿泊施設

daegwanlyeongmyeonで泊まるならこちら。
チェックインは15時です。

電話	**033-339-0000**
客室	スタンダード king · スタンダード ツイン · スイート juni-eo など
チェックイン	15:00
住所	강원특별자치도 평창군 대관령면 솔봉로 325

どこで泊まる？（続き）

泊5

모나용평 mona-yongpyeong · 宿泊施設

daegwanlyeongmyeonの宿です。
deulaegonbaellihotel dileogseu,
deulaegonbaellihotel syupeli-
eoという客室がありますよ！

電話	**033-335-5757**
客室	deulaegonbaellihotel デラックス・ deulaegonbaellihotel スーペリア など
チェックイン	15:00
住所	강원특별자치도 평창군 대관령면 올림픽로 715

何を食べる？



名店かどうかはぼくも知りません。
名物をひとつだけ覚えて行ってみてください。 カフェも2軒紹介しています。

食1

고향이야기 gohyang-i-yagi · 飲食店

daegwanlyeongmyeonにあります。
看板は韓牛の生ロース！火曜日はお休みです。

電話	**033-335-5430**
名物	한우생등심 han-usaengdeungsim · 韓牛の生ロース
ほか	gondeuledolsotbab · gimchi-jjigae · hwangtae mi-yeoggug など
営業	11:00〜21:00、準備休憩14:00〜17:00
休み	毎週火曜日
住所	강원특별자치도 평창군 대관령면 눈마을길 9

食2

메밀꽃필무렵 memilkkochpilmulyeob · 飲食店

bongpyeongmyeonにあります。
山菜と醤油の和えそばも汁入りそばも。
メニューを選びましょう！

電話	**033-335-4594**
名物	간장나물메밀국수 (비빔) ganjangnamulmemilgugsu (bibim) · 山菜と醤油の和えそば
ほか	memilmulgugsu · memilbibimgugsu · sujememilmug など
営業	09:30~19:30 (ラストオーダー 19:00)
休み	年中無休、 材料がなくなり次第早期終了の場合あり
住所	강원특별자치도 평창군 봉평면 이효석길 33-13

食3

오대산가마솥식당 odaesangamasotsigdang · 飲食店

8時から開きます。
看板はヌンイ茸入りペクスク！

電話	**033-333-5355**
名物	능이백숙 neung-ibaegsug · ヌンイ茸入りペクスク
ほか	modubu · memiljeonbyeong · 山菜定食 など
営業	08:00~19:00 (ラストオーダー 18:30)
休み	年中無休
住所	강원특별자치도 평창군 진부면 오대산로 152

食4

병천황토방순대 byeongcheonhwangtobangsundae · 飲食店

看板はスンデクッパ。スルグクもあるそう。
今日は何にしましょう？

電話	**033-333-3337**
名物	순대국밥 スンデクッパ · スンデクッパ
ほか	sulgug · hanbangsamgyetang · meolisgogi
営業	11:00~23:00
休み	年中無休
住所	강원특별자치도 평창군 봉평면 태기로 28

何を食べる？（続き）

茶1

감자창고 gamjachanggo · カフェ

コンドゥレラテとは、気になりますね。
jinbumyeonのカフェです。

電話	**0507-1440-0239**
名物	곤드레라떼 gondeulela-tte · コンドゥレラテ
ほか	gamjagato · gamja-tteogpeul · memilgamjasobolo など
営業	11:00~19:00 (ラストオーダー 18:30)
休み	毎週火曜日~水曜日
住所	강원특별자치도 평창군 진부면 방아다리로 362

茶2

수미카페 sumikape · カフェ

daegwanlyeongmyeonのカフェ。
看板メニューはスミのジャガイモパン！
名前を覚えておきましょう。

電話	**010-4345-3398**
名物	수미 감자빵 sumi gamja-ppang · スミのジャガイモパン
ほか	スミのジャガイモパン · amelikano · la-tte など
営業	10:00 ~ 21:00
休み	毎週火曜日
住所	강원특별자치도 평창군 대관령면 횡계길 24

どこへ行く？



5か所だけ選びました。
残りは道で出会いましょう。

遊1



월정사·월정사 전나무숲 woljeongsa·woljeongsa jeonnamusup・見どころ

五台山の寺院と、一柱門の近くのモミの森を巡ります。

時間　**常時開放**
休み　年中無休
住所　강원특별자치도 평창군 진부면 오대산로 374-8

遊2

대관령양떼목장 daegwanlyeong-yangttemogjang・見どころ

草地の羊と散策路を楽しむ牧場です。餌やり体験の条件は現地で確認しましょう。
ここにも寄ってみませんか？

時間　**天候によって異なります**
休み　ソルラル・チュソク当日
住所　강원특별자치도 평창군 대관령면 대관령마루길 483-32

遊3

삼양라운드힐 sam-yangla-undeuhil・見どころ

広い牧草地と風力発電機がある高原の牧場を巡ります。

時間　**夏季（5〜10月）09:00〜18:00（券売17:00まで）、冬季（11〜4月）09:00〜17:30（券売16:30まで）**
休み　年中無休
住所　강원특별자치도 평창군 대관령면 꽃밭양지길 708-9

遊4

이효석 문학관 ihyoseog munhaggwan・見どころ

蓬坪で李孝石の生涯と小説の資料を見る文学館です。

時間　**繁忙期（5〜9月）09:00〜18:30（券売18:00まで）、閑散期（10〜4月）09:00〜17:30（券売17:00まで）。共通券の券売16:00まで。**
休み　毎週月曜、月曜が祝日の場合は翌日、1月1日、旧正月・秋夕
住所　강원특별자치도 평창군 봉평면 효석문학길 73-25

どこへ行く？（続き）

遊5

발왕산 관광케이블카 bal-wangsan gwangwangke-ibeulka · 見どころ

発旺山の頂上方面へ登るケーブルカーです。強風時の運行状況を確認しましょう。少し歩いてみませんか？

時間	**09:00~17:00**
休み	定期休業は公式サイトで確認。強風・落雷など悪天候時も休業の場合あり。
住所	강원특별자치도 평창군 대관령면 올림픽로 715

市の日にはぜひ立ち寄って



jinbujeontongsijangは3・8のつく日！
bongpyeongjeontongsijang(bongpyeongsijang)は2・7のつく日！
町歩きに市場は外せませんね。

진부전통시장 jinbujeontongsijang · 市場

市の日	**毎月3·8·13·18·23·28日**
形態	常設市 + 5日市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	109店
住所	강원특별자치도 평창군 진부면 진부새싹길 28-7

봉평전통시장(봉평시장) bongpyeongjeontongsijang(bongpyeongsijang) · 市場

市の日	**毎月2·7·12·17·22·27日**
形態	常設市
売り物	農産物、畜産物、水産物、加工食品、衣類、靴、家庭用品、飲食店
店舗	70店
住所	강원특별자치도 평창군 봉평면 허생원장터길15

💡**TIP!** ここに載っていない市場もあるはずです。地元の方に「ヨギ チャン オンジェ ソヨ？(ここの市はいつ立ちますか？)」と聞いてみてください。

地元の人に聞いてみよう



正解はこの本にはありません。
本当の正解は地元の方々が知っています。

💡TIP! 韓国語の文をそのまま見せるか、読んでみてください。

Q1 **한우생등심는 동네 분들이 어느 집에서 즐겨 드세요?**
han-usaengdeungsimneun dongne bundeul-i eoneu jib-eseo jeulgyeo deuse-yo?
地元の方は韓牛の生ロースをどのお店でよく食べますか？

Q2 **월정사·월정사 전나무숲 구경은 어디서부터 시작하면 좋아요?**
woljeongsa·woljeongsa jeonnamusup gugyeong-eun eodiseobuteo sijaghamyeon joh-a-yo?
woljeongsa·woljeongsa jeonnamusupはどこから見て回るとよいですか？

Q3 **대관령양떼목장에 가면 뭘 꼭 봐야 해요?**
daegwanlyeong-yangttemogjang-e gamyeon mwol kkog bwa-ya hae-yo?
daegwanlyeong-yangttemogjangでは何をぜひ見ておくとよいですか？

Q4 **진부전통시장에 가면 뭘 먹어 봐야 해요?**
jinbujeontongsijang-e gamyeon mwol meog-eo bwa-ya hae-yo?
jinbujeontongsijangでは何を食べてみるとよいですか？

Q5 **곤드레라떼 맛이 궁금해요. 드셔 보셨어요?**
gondeulela-tte mas-i gunggeumhae-yo. deusyeo bosyeoss-eo-yo?
コンドゥレラテの味が気になります。試したことはありますか？

Q6 **삼양라운드힐 근처에도 들러 볼 만한 곳이 있어요?**
sam-yangla-undeuhil geuncheo-edo deulleo bol manhan gos-i iss-eo-yo?
sam-yangla-undeuhilの近くにも寄ってみるとよい所はありますか？

会費帳



お金の話はきっちりと！ 会計さん、よろしくお願いします。

会計 _____　人数 ____名　1人会費 _____ウォン

日付	内容	入金	出金	残高

資料：韓国観光公社VisitKorea・行政安全部の宿泊許認可・韓国公共データポータルの市場と観光案内所
평창 월정사: ⓒ한국관광공사 사진갤러리-두잇컴퍼니 이현엽 (KOGL Type 1)・1712010202002002k